

باسمه تعالی



جمهوری اسلامی ایران
وزارت فرهنگ ارشاد اسلامی
سازمان امور سینمایی و سمعی بصری

شماره: ۱۴۰۰/۱۵۱۷۲۰

تاریخ: ۱۴۰۰/۰۵/۱۴

پوست:

توافقنامه

در راستای تحقق اهداف فرهنگی و هنری سازمان امور سینمایی و سمعی و بصری و حمایت از سینمای ملی با هدف ارتقاء کمی و کیفی فعالیت سینمایی در بخش ها و حوزه های مرتبط با آن، توافقنامه حاضر بین سازمان امور سینمایی و سمعی و بصری به نمایندگی آقای حسین انتظامی به عنوان رئیس سازمان که به اختصار «متعهدله» نامیده می شود؛ از یک طرف و موسسه هنر و تجربه به شماره ثبت ۳۹۵۹۳ به نمایندگی آقای جعفر صانعی مقدم به عنوان مدیرعامل موسسه، به نشانی تهران، خیابان ولیعصر نرسیده به توائیر نبش کوچه احتشام پلاک ۲۴۵۴ کدپستی ۱۴۳۲۸۴۳۶۳۱ تلفن ۸۸۶۷۳۲۸۰ و ۸۸۶۷۳۲۸۱ که به اختصار «متعهد» نامیده می شود؛ از طرف دیگر، بشرح زیر منعقد و طرفین موظف به اجرای آن می باشند.

ماده ۱- موضوع توافقنامه:

موضوع توافقنامه عبارت است از: همکاری بین متعهد له و متعهد در راستای تحقق اهداف، اجرای برنامه ها و فعالیت های سازمان سینمایی که در جدول ماده (۳) این توافقنامه به تفصیل قید شده است.

ماده ۲- مدت اجرای توافقنامه:

از تاریخ ۱۴۰۰/۱۱/۱۱ لغایت ۱۴۰۰/۱۲/۲۹ می باشد.

ماده ۳- مبلغ توافق نامه:

مبلغ کل این توافقنامه عبارت است از ۲۷۰۰۰۰ میلیون ریال که به شرح جدول ذیل و حسب تخصیص دریافتی از خزانه و اخذ گزارش عملکرد یک ماهه از متعهد و ضمن تایید و انتشار آن توسط متعهدله، به متعهد پرداخت خواهد گردید.

جدول توزیع اعتبارات فعالیت های اجرایی مورد توافق در راستای برنامه حمایت و گسترش سینمای ملی (ارقام به میلیون ریال)

ردیف	عنوان / فعالیت	سنتجه	هدف کمی	اعتبار
	حمایت از اکران فیلم های هنری و تجربی در ۱۱۱۰۰ سانس	عنوان فیلم	۱۰۰	۲۴,۲۵۰
۱	۱-۱- حمایت از اکران فیلم سینمایی (الف)	عنوان فیلم	۶	۶,۸۲۰
	۲-۱- حمایت از اکران فیلم سینمایی (ب)	عنوان فیلم	۸	۶,۸۰۰
	۳-۱- حمایت از اکران فیلم سینمایی (ج)	عنوان فیلم	۶	۳,۴۰۰
	۴-۱- حمایت از اکران فیلم مستند (الف)	عنوان فیلم	۱۰	۶,۳۰۰
	۵-۱- حمایت از اکران فیلم مستند (ب)	عنوان فیلم	۲۰	۵,۵۰۰
	۶-۱- حمایت از اکران فیلم کوتاه (الف)	عنوان فیلم	۸ بسته (۴۰ عنوان)	۴,۵۰۰
	۷-۱- حمایت از اکران فیلم کوتاه (ب)	عنوان فیلم	۲ بسته (۱۰ عنوان)	۹۳۰
۲	کمک به برگزاری هفته فیلم های هنری و تجربی کشورهای هدف	هفته	۴	۱,۲۵۰
۳	کمک به تولید محتوای سایت (معرفی و نقد فیلم های نمایش داده شده/اخبار/آمار/جلسات نقد و بررسی/ترجمه مطالب مرتبط با سینمای هنری- تجربی)	ماه	۱۲	۱,۵۰۰
	جمع کل			۳۷,۰۰۰

نشانی: میدان بهارستان، خیابان کمال الملک کدپستی: ۱۱۴۹۹۴۳۳۸۱ تلفن: ۳۸۵۱۲۲۳۰ شماره: ۳۸۵۱۲۲۳۰

Cinema.Farhang.gov.ir
info-Cinama@Farhang.gov.ir

باسمه تعالی



جمهوری اسلامی ایران
وزارت فرهنگ ارشاد اسلامی
سازمان امور سینمایی و معمعی بصری

شماره:
تاریخ:
پیوست:

ماده ۴: متعهد ملزم به انجام و رعایت شرایط زیر در اجرای توافقتنامه می باشد:

- ۱- فیلم های مورد حمایت باید دارای پروانه نمایش و گواهی مالکیت از سازمان امور سینمایی باشند.
- ۲- برگزاری هفته های فیلم هنری و تجربی کشورهای هدف منوط به تایید شورای بین الملل سازمان سینمایی و اخذ مجوز از دفتر جشنواره های سازمان می باشد.
- ۳- صورتجلسه مصوبات شورای هنر و تجربه (شامل موافقت / مخالفت / درجه بندی فیلم های منتخب) باید به طور مستمر منتشر شود.
- ۴- موسسه هنر و تجربه موظف به تسویه حساب با صاحبان آثار (اکران شده و یا نمایش در آمده) حداکثر یکماه پس از اتمام دوره اکران هر فیلم می باشد و گزارش اجرای این بند باید همزمان با درخواست تخصیص به دفتر برنامه و بودجه ارائه شود.
- ۵- تخصیص اعتبار هر دوره از اجرای فعالیت های موضوع توافقتنامه، بر حسب گزارش (خروجی ها) هر دوره از عملکرد محقق شده محاسبه و پرداخت خواهد شد.
- ۶- گزارش عملکرد هر دوره از فعالیت اکران فیلم های منتخب باید بر حسب جدول شماره ۱ و ۲ پیوست این توافقتنامه ارائه و منتشر شود.
- ۷- گزارش عملکرد بسته تبلیغاتی اختصاص یافته مطابق جدول پیوست و همزمان با درخواست تخصیص به دفتر برنامه و بودجه منعکس گردد.
- ۸- معاونت ارزشیابی و نظارت سازمان امور سینمایی به، عنوان ناظر اجرای توافقتنامه فیما بین، بر اجرای فعالیت ها نظارت خواهد داشت.
- ۹- موسسه هنر و تجربه موظف به انتشار ماهانه عملکرد موضوع توافقتنامه، قرارداد ها و صورتجلسه مصوبات شورای هنر و تجربه می باشد.
- ۱۰- سهم صاحبان آثار اکران شده در گروه هنر و تجربه برای سینماهای در اختیار (اجاره شده) پس از کسر کسورات قانونی (مالیات ارزش افزوده و نظیر آن) به صورت ۱۰۰ درصد و سایر سینماها بر حسب قرارداد فیما بین سینما و فیلم حداقل ۵۰ درصد می باشد.
- ۱۱- موسسه هنر و تجربه موظف به پرداخت و تسویه و ارائه مقاصد حساب مربوط به موسسه و کارکنان در خصوص اجرای تعهدات قانونی نظیر بیمه تامین اجتماعی، سنوات، مالیات و... می باشد.
- ۱۲- جدول برنامه های عملیاتی فعالیت حمایت از اکران فیلم های هنری و تجربی در ۱۱۱۰۰ سانس (موضوع ردیف ۱ جدول ماده ۳) پیوست این توافقتنامه جزو لاینفک آن بوده و موسسه هنر و تجربه ملزم به رعایت مفاد این برنامه عملیاتی می باشد.
- ۱۳- متعهد موظف است؛ اکران و فروش بلیت را صرفاً از طریق سمفا (سامانه مرکزی فروش و اکران) انجام دهد.
- ۱۴- سازمان در حذف و یا اضافه فیلم های منتخب برای اکران در گروه هنر و تجربه تام اختیار است و متعهد ملزم به اجرای نظر متعهدله در این خصوص است.
- ۱۵- متعهد موظف است جدول برنامه اکران فیلم های هنری و تجربی منتخب را به انضمام مصوبات شورای هنر و تجربه به متعهدله اعلام و در صورت تغییر در برنامه ، مراتب را بلافاصله به سازمان اعلام نماید.
- ۱۶- ادامه بهره برداری از امکانات و تجهیزات تحویل شده از سوی بنیاد سینمایی فارابی به متعهد، واقع در خیابان ولیعصر (عج) بالاتر از پارک ساعی، نبش کوچه احتشام ، پلاک ۲۴۵۴ ، نیم طبقه چهارم غربی مستلزم استمرار این توافقتنامه می باشد و با پایان مدت توافقتنامه متعهد موظف به تخلیه مکان و تحویل تجهیزات و امکانات طبق صورتجلسه است.

ماده ۵- تعهدات متعهد

۱. متعهد پذیرفت کلیه هزینه های مربوط به اجرای موضوع توافقتنامه را کاملاً انجام دهد.
۲. متعهد پذیرفت پس از انجام هر مرحله از کار، گزارش اقدامات انجام شده و پیشرفت اجرایی موضوع این توافقتنامه را پس از تایید ناظر به تفصیل و ماهانه به معاونت توسعه مدیریت و منابع سازمان سینمایی ارائه نماید.
۳. متعهد پذیرفت که موضوع اجرای این توافقتنامه را کلاً به غیر واگذار نکند و در صورت واگذاری اجزاء آن، رعایت موارد ذیل ضروری و الزامی است:
الف) طرفهای قرارداد برای اجرای موارد فنی و تخصصی توافقتنامه ترجیحاً باید اشخاص حقوقی دارای مجوز فعالیت از وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی باشند.
ب) اشخاص حقیقی طرف قرارداد باید دارای حسن سابقه و مشخصات فنی و تخصصی مورد تأیید متعهدله باشند.

نشانی: میدان بهارستان، خیابان کمال الملک کد پستی: ۱۱۴۹۹۴۳۳۸۱ تلفن، نمابر: ۳۸۵۱۲۲۳۰

Cinema.Farhang.gov.ir
info-Cinama@Farhang.gov.ir

باسمه تعالی



جمهوری اسلامی ایران
وزارت فرهنگ ارشاد اسلامی
سازمان امور سینمایی و نمایشی بصری

شماره:
تاریخ:
پوست:

ج) در صورت واگذاری بخشی از فعالیت های مورد توافق (در جدول ذیل ماده ۳)، مطابقت آن با اهداف و سیاستهای سازمان سینمایی کشور ضروری می باشد.
۴. متعهد پذیرفت به منظور انطباق هزینه های انجام شده با اهداف کمک اعطائی گزارش عملکرد اجرایی و مالی سالانه (۱۲ ماهه) را طبق ماده ۵ آئین نامه نحوه نظارت بر مصرف کمکهای پرداختی به مؤسسات غیردولتی مصوبه شماره ۳۱۶۴۹/ت/۳۵۵۳۰ مورخ ۸۵/۳/۲۴ هیأت محترم وزیران، به تأیید یکی از مؤسسات حسابرسی عضو جامعه حسابداران رسمی رسانده و حداکثر تا پایان خرداد ماه سال بعد، به معاونت توسعه مدیریت و منابع سازمان سینمایی ارائه نماید و طبق تبصره یک ماده ۵ آئین نامه مذکور، در موارد لزوم متعهدله می تواند رسیدگی به عملیات مالی موضوع توافقنامه را رأساً به عهده گرفته و گزارش لازم را تهیه نماید.

۵. به استناد این توافقنامه متعهد تعهدات مشخصی را در جهت اهداف و وظایف قانونی سازمان امور سینمایی کشور پذیرفته است و در صورت تشخیص متعهدله نسبت به عدم حصول اطمینان از وصول به اهداف و تعهدات پذیرفته شده از سوی متعهد، متعهدله این حق را دارد که با یک اعلام کتبی نسبت به فسخ توافقنامه اقدام و در مورد اجرای برنامه های موضوع این توافقنامه رأساً حسب صلاحدید، تصمیمات لازم را اتخاذ نماید. در این صورت متعهد هرگونه ادعایی را از خود سلب می نماید.

۶. متعهد پذیرفت اسناد، مدارک، امکانات و تجهیزاتی را که متعهد له در اختیارش قرار می دهد، در اختیار اشخاص حقیقی و حقوقی غیر قرار ندهد و در غیر از موارد مرتبط با مفاد توافقنامه به کار نگیرد.

۷. با توجه به اینکه بودجه سازمان بر حسب برنامه و فعالیت عملیاتی گردیده، لذا انتقال اعتبار از سوی متعهد در ردیف فعالیت های جدول ماده ۳ این توافقنامه ممنوع می باشد، و در صورت ضرورت به جابجایی اعتبار از محل ردیف هر فعالیت به سایر فعالیت های مورد اشاره در توافقنامه، صرفاً از طریق مکاتبه با متعهدله و کسب موافقت وی (با توجه به موافقتنامه متبادله با سازمان برنامه و بودجه کشور و ضوابط مقرر در قانون بودجه سال ۱۴۰۰) امکان پذیر خواهد بود. بدیهی است چنانچه متعهد بر خلاف ضوابط، اقدام به جابجایی اعتبار نماید متخلف محسوب گردیده و راساً پاسخگوی تبعات ناشی از تخلف خواهد بود.

۸. متعهد پذیرفت فعالیت های موضوع ماده (۳) این توافقنامه را همسو و مطابق با اهداف، راهبردها و سیاستهای موضوع برنامه جامع سازمان اجرا نماید.
تبصره ۱: در صورت احراز تعلل و یا عدم اجرای مفاد توافقنامه، متعهد ملزم به جبران خسارت وارده به متعهدله می باشد. تشخیص موضوع و تعیین میزان خسارات با متعهدله می باشد. بدیهی است هرگونه عدم پیشرفت کار که به دلیل عدم پرداخت مبالغ تعهد شده از سوی متعهدله باشد از این بند مستثنی است.
تبصره ۲: به استناد مفاد بندهای (الف) و (د) قانون ضوابط پرداخت کمک یا اعانه مصوب ۷۸/۸/۱۷ مجلس شورای اسلامی، متعهد میتواند با ارائه اسناد و مدارک مثبت و با تأیید دفتر برنامه و بودجه سازمان سینمایی، از محل وجوه دریافتی جهت انجام امور جاری که برای استمرار یا توسعه فعالیتها و رفع نیازمندیهای مشروع و اجتناب ناپذیر وی ضروری می باشد، هزینه نماید.

۹. متعهد پذیرفت متن توافقنامه و عملکرد موضوع فعالیت های جدول ماده (۳) و قراردادهای غیرپرسنلی را براساس قانون انتشار و دسترسی آزاد به اطلاعات برای شفاف سازی منتشر نماید.

ماده ۶- تعهدات متعهدله

۱. متعهدله پذیرفت برابر جدول ذیل ماده ۳ در قبال و پیشرفت اجرایی موضوع توافقنامه و مطابق با تخصیص های دریافتی از فصل ۵ بودجه مبالغ قید شده را به متعهد پرداخت نماید. بدیهی است متعهدله خارج از نسبت تخصیص دریافتی در برنامه تعهد دیگری به متعهد ندارد.
۲. تأمین و پرداخت کل یا بخشی از مبلغ مورد توافق، به میزان تخصیص و ابلاغ اعتبارات از سوی سازمان مدیریت و برنامه ریزی کشور و میزان دریافت وجه از خزانه کل کشور بستگی خواهد داشت، لذا خارج از منابع مالی فوق متعهدله هیچگونه تعهدی نخواهد داشت.
۳. پرداخت کلیه کسورات قانونی موضوع این توافقنامه اعم از بیمه و مالیات و سایر حقوق قانونی و مزایای ناشی از قوانین کار و شکایات نیروهای انسانی بکار گمارده شده به عهده متعهد است و متعهدله هیچگونه مسئولیت و تعهدی نسبت به موارد فوق نخواهد داشت.
۴. پرداخت و مصرف وجوه موضوع توافقنامه با رعایت موارد زیر صورت می گیرد:
الف) ضوابط و مقررات عمومی کشور
ب) ضوابط و مقررات داخلی متعهد از لحاظ مالی، محاسباتی، معاملاتی، اداری و ...

نشانی: میدان بهارستان، خیابان کمال الملک کدپستی: ۱۱۴۹۹۴۳۳۸۱ تلفن، نمابر: ۳۸۵۱۲۲۳۰

Cinema.Farhang.gov.ir
info-Cinama@Farhang.gov.ir

باسمه تعالی



جمهوری اسلامی ایران
وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی
سازمان امور سینمایی و سمعی بصری

شماره:
تاریخ:
پیوست:

ج) رعایت صرفه جویی و استفاده بهینه در مصرف وجوه از لحاظ کمی و کیفی.
د) جذب نیروی جدید در قالب قراردادهای استخدامی از محل وجوه توافقنامه به هر شکل ممنوع است و چنانچه جهت انجام فعالیت‌های مندرج در توافقنامه نیاز به استفاده از تخصص افراد حقیقی و حقوقی باشد متعهد بایستی صرفاً در قالب قرارداد انجام یک معامله با اشخاص ذیصلاح (مورد تایید متعهد له) اقدام نماید.
ه) وجوه موضوع این توافقنامه توسط متعهد له به حساب بانکی معرفی شده متعهد واریز خواهد شد و مراتب کتباً به وی اعلام خواهد گردید.

ماده ۷: استناد قانونی

این توافقنامه با استناد بند الف قانون ضوابط پرداخت کمک یا اعانه به افراد و مؤسسات غیردولتی موضوع ماده ۷۱ قانون محاسبات عمومی کشور مصوب ۲۸/۸/۱۷ مجلس شورای اسلامی و دستورالعمل و ضوابط نظارت بر اعطای کمک یا اعانه از سوی وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی به افراد و مؤسسات غیردولتی به شماره ۱/۲۹۱۵۳ مورخ ۸۶/۱۰/۵ تنظیم شده است.

ماده ۸: لغو توافقنامه

در صورت بروز حوادث غیر مترقبه و اضطرار به نحوی که امکان انجام تعهدات فراهم نباشد، مفاد توافقنامه فسخ گردیده و تسویه حساب با فرض شرایط عادی صورت خواهد گرفت.

ماده ۹: حل اختلاف

هریک از طرفین متعهد شدند مفاد توافقنامه و الحاقات آن را به نحو احسن انجام دهند در صورت هرگونه اختلاف بین طرفین، موضوع از طریق دفتر حقوقی وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی به عنوان داور مرضی الطرفین رسیدگی خواهد شد.

ماده ۱۰: نظارت

نظارت محتوایی و کیفی بر اجرای توافقنامه بر عهده معاونت ارزشیابی و نظارت سازمان سینمایی است و دفتر برنامه و بودجه و تحول اداری سازمان سینمایی، نظارت عملیاتی (کمی) بر حسن انجام فعالیت‌های مندرج در جدول ماده ۳ این توافق نامه را برعهده خواهد داشت.
این توافقنامه در ۱۰ ماده، ۳۰ بند و ۲ تبصره، در پنج نسخه که کلیه نسخ آن در حکم واحد است تنظیم گردیده و پس از امضاء بین طرفین مبادله، لازم الاجراء و قابل استناد می باشد. ضمناً کلیه مکاتبات طرفین توافقنامه به نشانی مندرج در مقدمه ارسال می گردد و طرفین حق استنکاف از دریافت مکاتبات را نخواهند داشت و تغییر نشانی در صورتی پذیرفته خواهد بود که به طور رسمی به طرف مقابل ابلاغ شده باشد.

متعهد
جعفر صانعی مقدم
مدیر عامل موسسه سینمایی و سمعی بصری
سینمای ایران

متعهد له
حسین انتظامی
معاون وزیر و رئیس سازمان

نشانی: میدان بهارستان، خیابان کمال الملک کدپستی: ۱۱۴۹۹۴۳۳۸۱ تلفن: ۳۸۵۱۲۲۳۰

Cinema.Farhang.gov.ir
info-Cinama@Farhang.gov.ir



شماره:
تاریخ:
پوست:

برنامه عملیاتی فعالیت حمایت از اکران فیلم های هنری و تجربی در ۱۱۱۰۰ سانس (موضوع ردیف ۱ جدول ماده ۳)

ردیف	نوع و دزجه فیلم	تعداد سانس هر فیلم	میزان نمایش هر فیلم در سامانه	خدمات DCP (عدد)	بسته تبلیغاتی (هر عنوان فیلم)
۱	سینمایی الف	حداقل ۲۰۰ سانس	حداقل ۲ هفته	-	- طراحی و چاپ پوستر ۱۵۰ نسخه - یک تیزر و آنونس - یک رول آپ ۲۰۰ x ۹۰ - طرح پلات لمیت / فوم برد سایز ۷۰ x ۵۰ - برگزاری جلسه نقد و گفتگو و تصویر برداری و عکاسی - معرفی فیلم در سایت موسسه و نشریه هنر و تجربه - خدمات روابط عمومی
۲	سینمایی ب	حداقل ۱۲۰ سانس	حداقل ۲ هفته	-	- طراحی و چاپ پوستر ۱۵۰ نسخه - یک رول آپ ۲۰۰ x ۹۰ - طرح پلات لمیت / فوم برد سایز ۷۰ x ۵۰ - معرفی فیلم در سایت موسسه و نشریه هنر و تجربه - خدمات روابط عمومی
۳	سینمایی ج	حداقل ۶۰ سانس	حداقل ۲ هفته	-	- چاپ پوستر ۱۵۰ نسخه - یک رول آپ ۲۰۰ x ۹۰ - طرح پلات لمیت / فوم برد سایز ۷۰ x ۵۰ - معرفی فیلم در سایت موسسه و نشریه هنر و تجربه
۴	فیلم مستند الف	حداقل ۵۰ سانس	حداقل ۲ هفته	۱۰	- یک تیزر و آنونس - یک رول آپ ۲۰۰ x ۹۰ - طرح پلات لمیت / فوم برد سایز ۷۰ x ۵۰ - تصویربرداری از جلسات نقد و گفتگو - معرفی فیلم در سایت موسسه و نشریه هنر و تجربه - خدمات روابط عمومی
۵	فیلم مستند ب	حداقل ۳۰ سانس	حداقل ۲ هفته	۲۰	- طراحی و چاپ پوستر ۱۵۰ نسخه - یک رول آپ ۲۰۰ x ۹۰ - طرح پلات / فوم برد سایز ۷۰ x ۵۰ - معرفی فیلم در سایت موسسه و نشریه هنر و تجربه
۶	فیلم کوتاه الف	حداقل ۳۵ سانس	حداقل ۲ هفته	۸	- چاپ پوستر ۱۵۰ نسخه - طرح پلات لمیت / فوم برد سایز ۷۰ x ۵۰ - معرفی فیلم در سایت موسسه و نشریه هنر و تجربه
۷	فیلم کوتاه ب	حداقل ۲۰ سانس	حداقل ۲ هفته	۲	- یک رول آپ ۲۰۰ x ۹۰ - طرح پلات لمیت / فوم برد سایز ۷۰ x ۵۰ - معرفی فیلم در سایت موسسه و نشریه هنر و تجربه
۱۰۰ عنوان فیلم	۱۱۱۰۰ سانس	۲۰۰ هفته	۵۵	—	۱۰۰ عنوان فیلم

جدول شماره ۱ - گزارش عملکرد اکران فیلم های هنری و تجربی دوره (ماهانه / سه ماهه / شش ماهه / سالانه) سال ۱۴۰۰

تاریخ تسویه	وضعیت		سهم مالکان فیلم از فروش (ریال)	میزان فروش تجمیعی (ریال)	میزان فروش در ماه مورد گزارش (ریال)	تعداد کل تماشاگر (بلیت) تجمیعی	تعداد تماشاگر (بلیت) در ماه مورد گزارش	تعداد کل سانس	تعداد سالن	شروع اکران	درجه	مالک اثر	نام فیلمساز	قالب	عنوان فیلم	ردیف
	در حال اکران	تسویه														

امضاء مدیرعامل مؤسسه :

تنظیم کننده :

دوره گزارش :

جدول شماره ۲- گزارش وضعیت بهره مندی فیلم های هنری و تجربی از بسته تبلیغاتی اکران / سال ۱۴۰۰

ردیف	عنوان فیلم	قالب	درجه	طراحی و چاپ پوستر	تیزر و آنونس	رول آپ	پلات لمیت	جلسه نقد و گفتگو	تصویربرداری و عکاسی	معرفی در سایت	خدمات روابط عمومی	سایر (ذکر شود)

دوره گزارش :

تنظیم کننده :

امضاء مدیرعامل مؤسسه :

